

Qu ' est-cequ ' uneentreprise?什么是企业 PDF转换可能丢失图片或格式 , 建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/35/2021_2022_Qu_E2_80_99

est-c_c29_35150.htm Une entreprise est une unit é de production qui vend ses produits sur un march é .Elle produit des biens et des services marchands.Une banque,une clinique,une exploitation agricole,une boucherie,un cabinet de chirurgien dentiste sont ainsi des entreprises.企业是一个将自己的产品在市场销售的生产单位。它生产商品或提供商业性的服务。银行、诊所、农场、肉店、外科牙医诊所等都是企业。 En revanche,une administration est une unit é de production de services non marchands,mais ce nest pas une entreprise.Une administration (un lyc é e,une mairie,un tribunal,etc.) a une activit é productive,mais les services quelle produit ne sont pas vendus sur un march é moyennant le paiement dun prix.而行政管理部门是提供非商业性服务的单位 , 它不是企业。行政管理部门 (学校、市政府、法院等) 从事服务性活动 , 但是他们的提供的服务不是在按价交易的市场上销售的。 Une association est d é finie par la c é lebre loi du 1er juillet 1901 sur la libert é dassociation.Lassociation est un contrat pass é entre plusieurs personnes qui mettent en commun "leurs connaissances ou leurs activit é s dans un but autre que de partager les b é n é fices."Contrairement a lentreprise qui a pour lobjectif de faire des b é n é fices ,une association produit des services non marchands destin é s a ses membres.Elle peut cependant avoir une activit é commerciale mais les b é n é fices quelle r é alise ne doivent pas

revenir a ses membres.ils doivent etre mis en r é serve.1901年7月1日
一项著名的法律把协会的自由作了限定。协会是一个由许多人
一致达成的协议，他们的认识与活动不以分享利润为目的。
与企业以追求利润为目的相反，协会提供给他会员以非商业的
服务。虽然它能从事商业性的活动，但是它所获得的利润不应当
返回给他的会员，而应被存积起来。Il ne faut pas confondre,enfin,entreprise et é tablissement.Une entreprise peut
etre constitu é e dunit é s situ é s a des endroits diff é fents.ce sont
les é tablissements (usines,ateliers,siege social,agence commerciale,etc.).最后，不能把企业和机构混为一谈。企业可以由位于各个不同的地方的单位构成，这些就是机构（工厂，工场，公司总部，商业事务所等）。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com